

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 94 — 1

17 DECEMBER 1993. — Koninklijk besluit houdende de aanwijzing van de leden van het secretariaat van de Opvolgingscommissie bedoeld bij hoofdstuk VIII van de wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, inzonderheid artikel 390;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en Onze Ministers van Economische Zaken, Financiën en Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden aangewezen voor het secretariaat van de Opvolgingscommissie bedoeld bij hoofdstuk VIII van de wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur :

Mevr. Nicaise, Cl., adviseur bij de Diensten van de Eerste Minister;

De heer Cieters, H., adjunct-adviseur bij de Diensten van de Eerste Minister;

De heer Carly, M., hoofdcontroleur bij het Ministerie van Financiën;

De heer Dewulf, D., eerstaanwezend inspecteur bij het Ministerie van Economische Zaken;

De heer Huysman, R., inspecteur-hoofd van dienst bij het Ministerie van Volksgezondheid.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Eerste Minister en Onze Ministers van Economische Zaken, Financiën en Volksgezondheid en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Economische Zaken,

M. WATHELET

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Volksgezondheid,

Mevr. M. DE GALAN

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 94 — 1

17 DECEMBRE 1993. — Arrêté royal portant désignation des membres du secrétariat de la Commission de suivi visée au chapitre VIII de la loi du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat, notamment l'article 390;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Nos Ministres des Affaires économiques, des Finances et de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sont désignés pour le secrétariat de la Commission de suivi visée au chapitre VIII de la loi du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat :

Mme Nicaise, Cl., conseiller aux Services du Premier Ministre;

M. Cieters, H., conseiller-adjoint aux Services du Premier Ministre;

M. Carly, M., contrôleur en chef au Ministère des Finances;

M. Dewulf, D., inspecteur principal au Ministère des Affaires économiques;

M. Huysman, R., inspecteur-chef de service au Ministère de la Santé publique.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Premier Ministre et Nos Ministres des Affaires économiques, des Finances et de la Santé publique et de l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Affaires économiques,

M. WATHELET

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre de la Santé publique,

Mme M. DE GALAN

N. 94 — 2

31 DECEMBER 1993. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29 en 65 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 maart 1992 houdende benoeming van de Regeringsleden;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juli 1992 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden;

F. 94 — 2

31 DECEMBRE 1993. — Arrêté royal fixant certaines attributions ministérielles

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29 et 65 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 7 mars 1992 portant nomination des Membres du Gouvernement;

Vu l'arrêté royal du 13 juillet 1992 fixant certaines attributions ministérielles;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bevoegdheden die betrekking hebben op het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen en de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen, zoals bedoeld in de artikelen 57/2, 57/3, 57/4, 57/12, 57/25 en 57/26 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1984, 14 juli 1987 en 18 juli 1991, bij het koninklijk besluit van 13 juli 1992 en bij de wetten van 6 mei, 1 juni en 6 augustus 1993, en bedoeld in het artikel 39 van de wet van 6 mei 1993 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, worden toegekend aan de Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken.

Art. 2. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 13 juli 1992 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden, worden de woorden «, onverminderd de bevoegdheden van de Minister van Justitie die betrekking hebben op het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen en de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen, zoals bedoeld in de artikelen 57-2, 57-3, 57-4, 57-12, 57-25 en 57-26 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1984, 14 juli 1987 en 18 juli 1991 » geschrapt.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1994.

Art. 4. Onze Eerste Minister en Onze Ministers en Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 31 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les compétences relatives au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides et à la Commission permanente de recours des réfugiés, visées aux articles 57/2, 57/3, 57/4, 57/12, 57/25 et 57/26 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, modifiée par les lois des 28 juin 1984, 14 juillet 1987 et 18 juillet 1991, par l'arrêté royal du 13 juillet 1992 et par les lois des 6 mai, 1^{er} juin et 6 août 1993, et visées à l'article 39 de la loi du 6 mai 1993 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, sont attribuées au Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique.

Art. 2. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 13 juillet 1992 fixant certaines attributions ministérielles, les mots «, sans préjudice des compétences du Ministre de la Justice relatives au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides et à la Commission permanente de recours des réfugiés, visées aux articles 57-2, 57-3, 57-4, 57-12, 57-25 et 57-26 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, modifiée par les lois du 28 juin 1984, 14 juillet 1987 et 18 juillet 1991 » sont supprimés.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1994.

Art. 4. Notre Premier Ministre et Nos Ministres et Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 31 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 94 — 3

1 DECEMBER 1993. — Ministerieel besluit waarbij de uit- en doorvoer van sommige goederen met bestemming Angola aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Economische Zaken,

De Minister van Buitenlandse Handel en van Europese Zaken,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1987;

Gelet op de Veordening (EEG) nr. 2505/92 van de Commissie van 14 juli 1992 tot wijziging van de bijlagen I en II van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenciatuur en het gemeenschappelijk douanetarief;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2967/93 van de Raad van 25 oktober 1993 houdende verbod van de levering van bepaalde goederen aan de Unita;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 94 — 3

1er DECEMBRE 1993. — Arrêté ministériel soumettant à licence l'exportation et le transit de certaines marchandises à destination de l'Angola

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,

Le Ministre du Commerce extérieur et des Affaires européennes,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et de le transit des marchandises, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1987;

Vu le Règlement (CEE) n° 2505/92 de la Commission, du 14 juillet 1992, modifiant les annexes I et II du Règlement (CEE) n° 2658/87 du Conseil relatif à la nomenclature tarifaire et statistique et au tarif douanier commun;

Vu le Règlement (CEE) n° 2967/93 du Conseil du 25 octobre 1993 interdisant la fourniture de certaines marchandises à l'Unita;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;